

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2001 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE PRIMA

LEGGI E REGOLAMENTI

Legge regionale 15 marzo 2001, n. 6.

Riforma dell'organizzazione turistica regionale. Modifiche alla legge regionale 7 giugno 1999, n. 12 (Principi e direttive per l'esercizio dell'attività commerciale) e abrogazione delle leggi regionali 29 gennaio 1987, n. 9, 17 febbraio 1989, n. 14, 2 marzo 1992, n. 4, 24 giugno 1992, n. 33, 12 gennaio 1994, n. 1 e 28 luglio 1994, n. 35.

pag. 1021

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

Arrêté n° 85 du 28 février 2001,

portant reconnaissance de la qualité d'agent de la sûreté publique à Mlle Elena SCHIAVON, agent de la police de la commune de SAINT-PIERRE.

page 1049

Decreto 28 febbraio 2001, n. 86.

Composizione della commissione esaminatrice del corso per responsabile tecnico di imprese che effettuano la gestione di rifiuti.

pag. 1049

Arrêté n° 87 du 2 mars 2001,

portant révocation de la qualité d'agent de la sûreté publique à Mlle Alessandra FOCARILE, agent de la police de COURMAYEUR.

page 1050

Decreto 6 marzo 2001, n. 89.

Commissione incaricata di vagliare l'idoneità delle depo-

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2001 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

INDEX CHRONOLOGIQUE

PREMIÈRE PARTIE

LOIS ET RÈGLEMENTS

Loi régionale n° 6 du 15 mars 2001.

portant réforme de l'organisation touristique régionale, modification de la loi régionale n° 12 du 7 juin 1999 (Principes et directives en matière d'exercice des activités commerciales) et abrogation des lois régionales n° 9 du 29 janvier 1987, n° 14 du 17 février 1989, n° 4 du 2 mars 1992, n° 33 du 24 juin 1992, n° 1 du 12 janvier 1994 et n° 35 du 28 juillet 1994.

page 1021

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Decreto 28 febbraio 2001, n. 85.

Riconoscimento della qualifica di agente di pubblica sicurezza all'agente di polizia municipale del comune di SAINT-PIERRE, Sig.na Elena SCHIAVON.

pag. 1049

Arrêté n° 86 du 28 février 2001,

portant composition du jury du cours de formation professionnelle pour technicien des entreprises chargées de la gestion des ordures.

page 1049

Decreto 2 marzo 2001, n. 87.

Perdita della qualifica di agente di pubblica sicurezza della Sig.ra Alessandra FOCARILE, agente di polizia municipale di COURMAYEUR.

pag. 1050

Arrêté n° 89 du 6 mars 2001,

portant constitution de la commission chargée de vérifier

siterie dei veicoli sottoposti a sequestro previste dagli artt. 8 del D.P.R. 22.07.1982, n. 571 e 394 del D.P.R. 16.12.1991, n. 496.

pag. 1051

ATTI ASSESSORILI

ASSESSORATO TURISMO, SPORT, COMMERCIO E TRASPORTI

Decreto 7 febbraio 2001, n. 9.

Norme in materia di esercizio ad uso pubblico di piste di sci – L.R. 17 marzo 1992, n. 9.

pag. 1051

Decreto 23 febbraio 2001, n. 10.

Norme in materia di esercizio ad uso pubblico di piste di sci – L.R. 17 marzo 1992, n. 9.

pag. 1052

Decreto 23 febbraio 2001, n. 11.

Sostituzione di componente in seno alla Consulta regionale per lo sport.

pag. 1053

Decreto 23 febbraio 2001, n. 12.

Sostituzione di componente in seno alla Consulta regionale per lo sport.

pag. 1053

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 12 febbraio 2001, n. 334.

Modificazione della deliberazione di Giunta n. 2662 del 7 agosto 2000, concernente l'approvazione del programma definitivo di interventi FoSPI 2000/2002, di cui alla L.R. n. 48/95, ai fini dell'adeguamento alle disposizioni della legge finanziaria regionale per gli anni 2001-2003.

pag. 1054

Deliberazione 19 febbraio 2001, n. 352.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2001 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 1063

Deliberazione 19 febbraio 2001, n. 354.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori. Prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 1064

si les dépôts destinés aux véhicules placés sous séquestre sont conformes aux dispositions en vigueur, au sens des articles 8 du DPR n° 571 du 22 juillet 1982 et 394 du DPR n° 496 du 16 décembre 1991.

page 1051

ACTES DES ASSESSEURS

ASSESSORAT DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCE ET DES TRANSPORTS

Arrêté n° 9 du 7 février 2001,

portant mesures en matière d'exploitation des pistes de ski affectées à usage public, au sens de la LR n° 9 du 17 mars 1992.

page 1051

Arrêté n° 10 du 23 février 2001,

portant mesures en matière d'exploitation des pistes de ski affectées à usage public, au sens de la LR n° 9 du 17 mars 1992.

page 1052

Arrêté n° 11 du 23 février 2001,

portant remplacement d'un membre de la Conférence régionale des sports.

page 1053

Arrêté n° 12 du 23 février 2001,

portant remplacement d'un membre de la Conférence régionale des sports.

page 1053

ACTES DIVERS

GOVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 334 du 12 février 2001,

modifiant la délibération du Gouvernement régional n° 2662 du 7 août 2000 portant approbation du plan définitif des actions FoSPI visées à la LR n° 48/1995, au titre de la période 2000/2002, aux fins de sa mise en conformité avec les dispositions de la loi régionale de finances pour la période 2001-2003.

page 1054

Délibération n° 352 du 19 février 2001,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2001 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion y afférent.

page 1063

Délibération n° 354 du 19 février 2001,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et modification du budget de gestion.

page 1064

Deliberazione 19 febbraio 2001, n. 356.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 e per il triennio 2001/2003 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1068

Deliberazione 19 febbraio 2001, n. 357.

Variazione dello stanziamento di capitoli di contabilità speciali del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1071

Deliberazione 19 febbraio 2001, n. 358.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 per l'iscrizione di assegnazioni statali e comunitarie e del relativo cofinanziamento regionale, con prelievo dal fondo di riserva per spese impreviste, per iniziative di formazione professionale e di politica del lavoro e conseguente modifica al bilancio di gestione - Modifica della deliberazione di Giunta n. 1243 del 21 aprile 2000.

pag. 1072

Deliberazione 19 febbraio 2001, n. 388.

Rettifica della D.G.R. n. 4407 del 18.12.2000 concernente la «valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione della nuova palestra scolastica in comune di PONT-SAINT-MARTIN, proposto dall'assessorato del territorio, ambiente ed opere pubbliche» ed a seguito di richiesta del comitato tecnico per l'ambiente, riunitosi in data 07.02.2001.

pag. 1078

Deliberazione 19 febbraio 2001, n. 418.

Approvazione dello schema di convenzione tra l'amministrazione regionale e le istituzioni scolastiche ed educative, in attuazione dell'art. 23, comma 2 della L.R. 26 luglio 2000, n. 19 «Autonomia delle istituzioni scolastiche», relativamente agli obblighi in materia di sicurezza ed igiene del lavoro nelle istituzioni scolastiche. pag. 1079

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO TERRITORIO, AMBIENTE E OPERE PUBBLICHE

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 1084

UNITÀ SANITARIA LOCALE

Unità Sanitaria Locale Regione Valle d'Aosta.

Avviso di sorteggio di componenti di Commissioni esaminatrici di concorsi pubblici, per titoli ed esami, per la

Délibération n° 356 du 19 février 2001,

rectifiant les budgets prévisionnel 2001 et pluriannuel 2001/2003 de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique et, par conséquent, les budgets de gestion y afférents. page 1068

Délibération n° 357 du 19 février 2001,

portant rectification de la dotation de certains chapitres de comptabilité spéciale du budget prévisionnel 2001 de la Région et modification du budget de gestion de ladite année. page 1071

Délibération n° 358 du 19 février 2001,

portant rectification du budget prévisionnel 2001 de la Région en raison de l'inscription de crédits supplémentaires alloués par l'État et par l'Union européenne et du financement régional complémentaire, avec prélèvement du fonds de réserve pour les dépenses imprévues, pour des initiatives relevant de la formation professionnelle et de la politique de l'emploi, ainsi que modification du budget de gestion y afférent. Modification de la délibération du Gouvernement régional n° 1243 du 21 avril 2000. page 1072

Délibération n° 388 du 19 février 2001,

portant rectification de la délibération du Gouvernement n° 4407 du 18 décembre 2000 relative à l'appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de construction d'un nouveau gymnase scolaire, dans la commune de PONT-SAINT-MARTIN, déposé par l'Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics, suite à la demande formulée par le Comité technique de l'environnement lors de sa réunion du 7 février 2001. page 1078

Délibération n° 418 du 19 février 2001,

portant approbation du schéma de convention passée entre l'Administration régionale et les institutions scolaires, en application du 2° alinéa de l'article 23 de la LR n° 19 du 26 juillet 2000 concernant l'autonomie des institutions scolaires, relativement aux obligations en matière de sécurité et d'hygiène sur les lieux de travail. page 1079

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES OUVRAGES PUBLICS

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12). page 1084

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

Avis de tirage au sort des membres des jurys de concours externes, sur titres et épreuves, organisés en vue de pour-

copertura di posti di organico vacanti presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta. pag. 1085

**ATTI
EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Comune di QUART.

Dichiarazione. pag. 1086

Comune di SAINT-CHRISTOPHE - Ufficio Tecnico.

Avviso ai sensi della Legge 241/90. pag. 1086

Comune di SAINT-CHRISTOPHE – Ufficio Tecnico.

Avviso ai sensi della Legge 241/90. pag. 1087

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comunità montana Grand Combin.

Avviso. pag. 1088

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente - A.R.P.A. Valle d'Aosta.

Graduatoria concorso pubblico. pag. 1089

Comune di BRUSSON – Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Estratto del bando di concorso pubblico per soli esami per l'assunzione a tempo determinato di n. 1 Aiuto collaboratore Categoria «C» – Posizione «C1» area amministrativa. 36 ore settimanali. pag. 1089

Comune di DONNAS.

Estratto di bando di concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione di n. 1 Istruttore amministrativo – Cat. C – Pos. 2 (ex 6 q.f.) - a tempo indeterminato. pag. 1090

Comune di DONNAS.

Estratto di bando di concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato part-time, di n. 1 operaio specializzato – Cat. B – Pos. 2 (ex 4 q.f.) - riservato ai disabili. pag. 1093

Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER.

Estratto bando di selezione pubblica, per titoli ed esami, per la copertura di un posto a tempo indeterminato.

voir des postes vacants à l'organigramme de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste. page 1085

**ACTES
ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Commune de QUART.

Déclaration. page 1086

Commune de SAINT-CHRISTOPHE – Bureau technique.

Avis au sens de la loi n° 241/1990. page 1086

Commune de SAINT-CHRISTOPHE – Bureau technique.

Avis au sens de la loi n° 241/1990. page 1087

Région autonome de la Vallée d'Aoste – Communauté de montagne Grand Combin.

Avis. page 1088

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Agence régionale pour la protection de l'environnement - A.R.P.E. Vallée d'Aoste.

Listes d'aptitude de concours divers. page 1089

Commune de BRUSSON – Région autonome Vallée d'Aoste.

Extrait d'un avis de concours externe, sur épreuves, pour le recrutement à durée déterminée d'un aide-collaborateur catégorie «C» – Position «C1» aire administrative. 36 heures hebdomadaires. page 1089

Commune de DONNAS.

Avis de concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d'un instructeur administratif – cat. C – Pos. 2 (ex 6 q.f.) - à temps indéterminé. page 1090

Commune de DONNAS.

Avis de concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement à temps indéterminé à mi-temps d'un ouvrier spécialisé – Cat. B – Pos. 2 (ex 4 q.f.). page 1093

Commune de PRÉ-SAINT-DIDIER.

Extrait d'un avis de concours externe, sur titres et épreuves pour le recrutement, sous contrat à durée déterminée.

to di Operatore Specializzato «Assistente domiciliare e tutelare» Cat. B – Posizione B2 – Servizio assistenza anziani area socio-assistenziale – a 18 ore settimanali – ai sensi del R. R. 6/96, del D.P.R 333/90 e del C.C.N.L. 06.07.1995. pag. 1095

Comunità Montana Gran Paradiso.

Estratto di bando di concorso pubblico per esami. pag. 1097

ANNUNZI LEGALI

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche.

Avviso di contratto stipulato. pag. 1098

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche.

Avviso di contratto stipulato. pag. 1099

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche.

Avviso di contratto stipulato. pag. 1099

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche.

Avviso di contratto stipulato. pag. 1100

Comune di COURMAYEUR – Viale Monte Bianco n. 40 – 11013 COURMAYEUR – tel. 0165/831311 – fax 0165/831312.

Estratto bando di pubblico incanto. pag. 1101

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di VALPELLINE – Loc. Prailles, 7 – 11010 VALPELLINE (AO) – Tel. 0165/73227 - 73234.

Avviso di procedura aperta. Fornitura e installazione degli arredi standardizzati e attrezzature per l'albergo comunale Le Lièvre Amoureux. pag. 1101

INDICE SISTEMATICO

AMBIENTE

Deliberazione 19 febbraio 2001, n. 388.

Rettifica della D.G.R. n. 4407 del 18.12.2000 concernente la «valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione della nuova palestra scolastica in comune di PONT-SAINT-MARTIN, proposto dall'assessorato del territorio, ambiente ed opere pubbliche» ed a seguito di richiesta del comitato tecnico per l'ambiente, riunitosi in data

minée, d'un aide à domicile et dans les établissements publics Cat. B – Position B2 – Domaine d'aide sociale aire socio-assistentielle – 18 heures hebdomadaires – au sens du R.R. 6/96, DPR 333/90 et CCNL 06.07.1995.

page 1095

Communauté de montagne Grand-Paradis.

Extrait d'un avis de concours externe sur épreuves. page 1097

ANNONCES LÉGALES

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics.

Avis de passation de contrat. page 1098

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics.

Avis de passation de contrat. page 1099

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics.

Avis de passation de contrat. page 1099

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics.

Avis de passation de contrat. page 1100

Commune de COURMAYEUR – 40, Avenue Mont Blanc – 11013 COURMAYEUR – tél. 0165/831311 – fax 0165/831312.

Appel d'offres ouvert – Extrait d'avis. page 1101

Région autonome Vallée d'Aoste – Commune de VALPELLINE – 7 Hameau de Prailles – 11010 VALPELLINE – Tél. 0165/73227 - 73234.

Avis d'engagement d'une procédure ouverte. Fourniture, installation et aménagement du mobilier standardisé pour l'Hôtel Communal «Le Lièvre Amoureux». page 1101

INDEX SYSTÉMATIQUE

ENVIRONNEMENT

Délibération n° 388 du 19 février 2001,

portant rectification de la délibération du Gouvernement n° 4407 du 18 décembre 2000 relative à l'appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de construction d'un nouveau gymnase scolaire, dans la commune de PONT-SAINT-MARTIN, déposé par l'Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics, suite à la demande formulée par

07.02.2001.
pag. 1078

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 12).**
pag. 1084

BILANCIO

Deliberazione 12 febbraio 2001, n. 334.

Modificazione della deliberazione di Giunta n. 2662 del 7 agosto 2000, concernente l'approvazione del programma definitivo di interventi FoSPI 2000/2002, di cui alla L.R. n. 48/95, ai fini dell'adeguamento alle disposizioni della legge finanziaria regionale per gli anni 2001-2003.
pag. 1054

Deliberazione 19 febbraio 2001, n. 352.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per les spese impreviste per l'anno 2001 e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 1063

Deliberazione 19 febbraio 2001, n. 354.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori. Prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 1064

Deliberazione 19 febbraio 2001, n. 356.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 e per il triennio 2001/2003 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 1068

Deliberazione 19 febbraio 2001, n. 357.

Variazione dello stanziamento di capitoli di contabilità speciali del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 1071

Deliberazione 19 febbraio 2001, n. 358.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 per l'iscrizione di assegnazioni statali e comunitarie e del relativo cofinanziamento regionale, con prelievo dal fondo di riserva per spese impreviste, per iniziative di formazione professionale e di politica del lavoro e conseguente modifica al bilancio di gestione - Modifica della deliberazione di Giunta n. 1243 del 21 aprile 2000.
pag. 1072

COMMERCIO

Legge regionale 15 marzo 2001, n. 6.

Riforma dell'organizzazione turistica regionale. Modificazioni alla legge regionale 7 giugno 1999, n. 12 (Principi

le Comité technique de l'environnement lors de sa réunion du 7 février 2001.
page 1078

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).
page 1084

BUDGET

Délibération n° 334 du 12 février 2001,

modifiant la délibération du Gouvernement régional n° 2662 du 7 août 2000 portant approbation du plan définitif des actions FoSPI visées à la LR n° 48/1995, au titre de la période 2000/2002, aux fins de sa mise en conformité avec les dispositions de la loi régionale de finances pour la période 2001-2003.
page 1053

Délibération n° 352 du 19 février 2001,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2001 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion y afférent.
page 1063

Délibération n° 354 du 19 février 2001,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et modification du budget de gestion.
page 1064

Délibération n° 356 du 19 février 2001,

rectifiant les budgets prévisionnel 2001 et pluriannuel 2001/2003 de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique et, par conséquent, les budgets de gestion y afférents.
page 1068

Délibération n° 357 du 19 février 2001,

portant rectification de la dotation de certains chapitres de comptabilité spéciale du budget prévisionnel 2001 de la Région et modification du budget de gestion de ladite année.
page 1071

Délibération n° 358 du 19 février 2001,

portant rectification du budget prévisionnel 2001 de la Région en raison de l'inscription de crédits supplémentaires alloués par l'État et par l'Union européenne et du financement régional complémentaire, avec prélèvement du fonds de réserve pour les dépenses imprévues, pour des initiatives relevant de la formation professionnelle et de la politique de l'emploi, ainsi que modification du budget de gestion y afférent. Modification de la délibération du Gouvernement régional n° 1243 du 21 avril 2000.
page 1072

COMMERCE

Loi régionale n° 6 du 15 mars 2001.

portant réforme de l'organisation touristique régionale, modification de la loi régionale n° 12 du 7 juin 1999 (Prin-

e direttive per l'esercizio dell'attività commerciale) e abrogazione delle leggi regionali 29 gennaio 1987, n. 9, 17 febbraio 1989, n. 14, 2 marzo 1992, n. 4, 24 giugno 1992, n. 33, 12 gennaio 1994, n. 1 e 28 luglio 1994, n. 35.

pag. 1021

COMUNITÀ MONTANE

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comunità montana Grand Combin.

Avviso. pag. 1088

CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI

Decreto 28 febbraio 2001, n. 86.

Composizione della commissione esaminatrice del corso per responsabile tecnico di imprese che effettuano la gestione di rifiuti.

pag. 1049

Decreto 6 marzo 2001, n. 89.

Commissione incaricata di vagliare l'idoneità delle depositarie dei veicoli sottoposti a sequestro previste dagli artt. 8 del D.P.R. 22.07.1982, n. 571 e 394 del D.P.R. 16.12.1991, n. 496.

pag. 1051

Decreto 23 febbraio 2001, n. 11.

Sostituzione di componente in seno alla Consulta regionale per lo sport.

pag. 1053

Decreto 23 febbraio 2001, n. 12.

Sostituzione di componente in seno alla Consulta regionale per lo sport.

pag. 1053

Unità Sanitaria Locale Regione Valle d'Aosta.

Avviso di sorteggio di componenti di Commissioni esaminatrici di concorsi pubblici, per titoli ed esami, per la copertura di posti di organico vacanti presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

pag. 1085

EDILIZIA

Deliberazione 19 febbraio 2001, n. 388.

Rettifica della D.G.R. n. 4407 del 18.12.2000 concernente la «valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione della nuova palestra scolastica in comune di PONT-SAINT-MARTIN, proposto dall'assessorato del territorio, ambiente ed opere pubbliche» ed a seguito di richiesta del comitato tecnico per l'ambiente, riunitosi in data 07.02.2001.

pag. 1078

cipes et directives en matière d'exercice des activités commerciales) et abrogation des lois régionales n° 9 du 29 janvier 1987, n° 14 du 17 février 1989, n° 4 du 2 mars 1992, n° 33 du 24 juin 1992, n° 1 du 12 janvier 1994 et n° 35 du 28 juillet 1994.

page 1021

COMMUNAUTÉS DE MONTAGNE

Région autonome de la Vallée d'Aoste – Communauté de montagne Grand Combin.

Avis. page 1088

CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

Arrêté n° 86 du 28 février 2001,

portant composition du jury du cours de formation professionnelle pour technicien des entreprises chargées de la gestion des ordures.

page 1049

Arrêté n° 89 du 6 mars 2001,

portant constitution de la commission chargée de vérifier si les dépôts destinés aux véhicules placés sous séquestre sont conformes aux dispositions en vigueur, au sens des articles 8 du DPR n° 571 du 22 juillet 1982 et 394 du DPR n° 496 du 16 décembre 1991.

page 1051

Arrêté n° 11 du 23 février 2001,

portant remplacement d'un membre de la Conférence régionale des sports.

page 1053

Arrêté n° 12 du 23 février 2001,

portant remplacement d'un membre de la Conférence régionale des sports.

page 1053

Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

Avis de tirage au sort des membres des jurys de concours externes, sur titres et épreuves, organisés en vue de pourvoir des postes vacants à l'organigramme de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

page 1085

BÂTIMENT

Délibération n° 388 du 19 février 2001,

portant rectification de la délibération du Gouvernement n° 4407 du 18 décembre 2000 relative à l'appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de construction d'un nouveau gymnase scolaire, dans la commune de PONT-SAINT-MARTIN, déposé par l'Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics, suite à la demande formulée par le Comité technique de l'environnement lors de sa réunion du 7 février 2001.

page 1078

ENTI LOCALI

Comune di QUART.

Dichiarazione. pag. 1086

Comune di SAINT-CHRISTOPHE - Ufficio Tecnico.

Avviso ai sensi della Legge 241/90. pag. 1086

Comune di SAINT-CHRISTOPHE – Ufficio Tecnico.

Avviso ai sensi della Legge 241/90. pag. 1087

FINANZE

Deliberazione 19 febbraio 2001, n. 352.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2001 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1063

Deliberazione 19 febbraio 2001, n. 354.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori. Prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1064

Deliberazione 19 febbraio 2001, n. 356.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 e per il triennio 2001/2003 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1068

Deliberazione 19 febbraio 2001, n. 357.

Variazione dello stanziamento di capitoli di contabilità speciali del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1071

Deliberazione 19 febbraio 2001, n. 358.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 per l'iscrizione di assegnazioni statali e comunitarie e del relativo cofinanziamento regionale, con prelievo dal fondo di riserva per spese impreviste, per iniziative di formazione professionale e di politica del lavoro e conseguente modifica al bilancio di gestione - Modifica della deliberazione di Giunta n. 1243 del 21 aprile 2000. pag. 1072

FORESTE E TERRITORI MONTANI

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 1084

COLLECTIVITÉS LOCALES

Commune de QUART.

Déclaration. page 1086

Commune de SAINT-CHRISTOPHE – Bureau technique.

Avis au sens de la loi n° 241/1990. page 1086

Commune de SAINT-CHRISTOPHE – Bureau technique.

Avis au sens de la loi n° 241/1990. page 1087

FINANCES

Délibération n° 352 du 19 février 2001,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2001 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion y afférent. page 1063

Délibération n° 354 du 19 février 2001,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et modification du budget de gestion. page 1064

Délibération n° 356 du 19 février 2001,

rectifiant les budgets prévisionnel 2001 et pluriannuel 2001/2003 de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique et, par conséquent, les budgets de gestion y afférents. page 1068

Délibération n° 357 du 19 février 2001,

portant rectification de la dotation de certains chapitres de comptabilité spéciale du budget prévisionnel 2001 de la Région et modification du budget de gestion de ladite année. page 1071

Délibération n° 358 du 19 février 2001,

portant rectification du budget prévisionnel 2001 de la Région en raison de l'inscription de crédits supplémentaires alloués par l'État et par l'Union européenne et du financement régional complémentaire, avec prélèvement du fonds de réserve pour les dépenses imprévues, pour des initiatives relevant de la formation professionnelle et de la politique de l'emploi, ainsi que modification du budget de gestion y afférent. Modification de la délibération du Gouvernement régional n° 1243 du 21 avril 2000. page 1072

FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12). page 1084

FORMAZIONE PROFESSIONALE

Decreto 28 febbraio 2001, n. 86.

Composizione della commissione esaminatrice del corso per responsabile tecnico di imprese che effettuano la gestione di rifiuti. pag. 1049

Deliberazione 19 febbraio 2001, n. 358.

Variatione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 per l'iscrizione di assegnazioni statali e comunitarie e del relativo cofinanziamento regionale, con prelievo dal fondo di riserva per spese impreviste, per iniziative di formazione professionale e di politica del lavoro e conseguente modifica al bilancio di gestione - Modifica della deliberazione di Giunta n. 1243 del 21 aprile 2000.

pag. 1072

IGIENE E SANITÀ PUBBLICA

Deliberazione 19 febbraio 2001, n. 418.

Approvazione dello schema di convenzione tra l'amministrazione regionale e le istituzioni scolastiche ed educative, in attuazione dell'art. 23, comma 2 della L.R. 26 luglio 2000, n. 19 «Autonomia delle istituzioni scolastiche», relativamente agli obblighi in materia di sicurezza ed igiene del lavoro nelle istituzioni scolastiche. pag. 1079

ISTRUZIONE

Deliberazione 19 febbraio 2001, n. 418.

Approvazione dello schema di convenzione tra l'amministrazione regionale e le istituzioni scolastiche ed educative, in attuazione dell'art. 23, comma 2 della L.R. 26 luglio 2000, n. 19 «Autonomia delle istituzioni scolastiche», relativamente agli obblighi in materia di sicurezza ed igiene del lavoro nelle istituzioni scolastiche. pag. 1079

PROGRAMMAZIONE

Deliberazione 12 febbraio 2001, n. 334.

Modificazione della deliberazione di Giunta n. 2662 del 7 agosto 2000, concernente l'approvazione del programma definitivo di interventi FoSPI 2000/2002, di cui alla L.R. n. 48/95, ai fini dell'adeguamento alle disposizioni della legge finanziaria regionale per gli anni 2001-2003.

pag. 1054

PUBBLICA SICUREZZA

Arrêté n° 85 du 28 février 2001,

portant reconnaissance de la qualité d'agent de la sûreté publique à Mlle Elena SCHIAVON, agent de la police de la commune de SAINT-PIERRE.

page 1049

FORMATION PROFESSIONNELLE

Arrêté n° 86 du 28 février 2001,

portant composition du jury du cours de formation professionnelle pour technicien des entreprises chargées de la gestion des ordures. page 1049

Délibération n° 358 du 19 février 2001,

portant rectification du budget prévisionnel 2001 de la Région en raison de l'inscription de crédits supplémentaires alloués par l'État et par l'Union européenne et du financement régional complémentaire, avec prélèvement du fonds de réserve pour les dépenses imprévues, pour des initiatives relevant de la formation professionnelle et de la politique de l'emploi, ainsi que modification du budget de gestion y afférent. Modification de la délibération du Gouvernement régional n° 1243 du 21 avril 2000.

page 1072

HYGIÈNE ET SALUBRITÉ

Délibération n° 418 du 19 février 2001,

portant approbation du schéma de convention passée entre l'Administration régionale et les institutions scolaires, en application du 2° alinéa de l'article 23 de la LR n° 19 du 26 juillet 2000 concernant l'autonomie des institutions scolaires, relativement aux obligations en matière de sécurité et d'hygiène sur les lieux de travail. page 1079

INSTRUCTION

Délibération n° 418 du 19 février 2001,

portant approbation du schéma de convention passée entre l'Administration régionale et les institutions scolaires, en application du 2° alinéa de l'article 23 de la LR n° 19 du 26 juillet 2000 concernant l'autonomie des institutions scolaires, relativement aux obligations en matière de sécurité et d'hygiène sur les lieux de travail. page 1079

PLANIFICATION

Délibération n° 334 du 12 février 2001,

modifiant la délibération du Gouvernement régional n° 2662 du 7 août 2000 portant approbation du plan définitif des actions FoSPI visées à la LR n° 48/1995, au titre de la période 2000/2002, aux fins de sa mise en conformité avec les dispositions de la loi régionale de finances pour la période 2001-2003.

page 1054

SURETÉ PUBLIQUE

Decreto 28 febbraio 2001, n. 85.

Riconoscimento della qualifica di agente di pubblica sicurezza all'agente di polizia municipale del comune di SAINT-PIERRE, Sig.na Elena SCHIAVON.

pag. 1049

Arrêté n° 87 du 2 mars 2001,

portant révocation de la qualité d'agent de la sûreté publique à Mlle Alessandra FOCARILE, agent de la police de COURMAYEUR. pag. 1050

RADIOTELECOMUNICAZIONI

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comunità montana Grand Combin.

Avviso. pag. 1088

SANZIONI AMMINISTRATIVE

Decreto 6 marzo 2001, n. 89.

Commissione incaricata di vagliare l'idoneità delle depositarie dei veicoli sottoposti a sequestro previste dagli artt. 8 del D.P.R. 22.07.1982, n. 571 e 394 del D.P.R. 16.12.1991, n. 496. pag. 1051

SPORT E TEMPO LIBERO

Decreto 7 febbraio 2001, n. 9.

Norme in materia di esercizio ad uso pubblico di piste di sci – L.R. 17 marzo 1992, n. 9. pag. 1051

Decreto 23 febbraio 2001, n. 10.

Norme in materia di esercizio ad uso pubblico di piste di sci – L.R. 17 marzo 1992, n. 9. pag. 1052

Decreto 23 febbraio 2001, n. 11.

Sostituzione di componente in seno alla Consulta regionale per lo sport. pag. 1053

Decreto 23 febbraio 2001, n. 12.

Sostituzione di componente in seno alla Consulta regionale per lo sport. pag. 1053

TERRITORIO

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 1084

TURISMO E INDUSTRIA ALBERGHIERA

Legge regionale 15 marzo 2001, n. 6.

Riforma dell'organizzazione turistica regionale. Modificazioni alla legge regionale 7 giugno 1999, n. 12 (Principi e direttive per l'esercizio dell'attività commerciale) e abrogazione delle leggi regionali 29 gennaio 1987, n. 9, 17 febbraio 1989, n. 14, 2 marzo 1992, n. 4, 24 giugno 1992,

Decreto 2 marzo 2001, n. 87.

Perdita della qualifica di agente di pubblica sicurezza della Sig.ra Alessandra FOCARILE, agente di polizia municipale di COURMAYEUR. pag. 1050

RADIO-TÉLÉCOMMUNICATION

Région autonome de la Vallée d'Aoste – Communauté de montagne Grand Combin.

Avis. page 1088

SANCTIONS ADMINISTRATIVES

Arrêté n° 89 du 6 mars 2001,

portant constitution de la commission chargée de vérifier si les dépôts destinés aux véhicules placés sous séquestre sont conformes aux dispositions en vigueur, au sens des articles 8 du DPR n° 571 du 22 juillet 1982 et 394 du DPR n° 496 du 16 décembre 1991. page 1051

SPORTS ET LOISIRS

Arrêté n° 9 du 7 février 2001,

portant mesures en matière d'exploitation des pistes de ski affectées à usage public, au sens de la LR n° 9 du 17 mars 1992. page 1051

Arrêté n° 10 du 23 février 2001,

portant mesures en matière d'exploitation des pistes de ski affectées à usage public, au sens de la LR n° 9 du 17 mars 1992. page 1052

Arrêté n° 11 du 23 février 2001,

portant remplacement d'un membre de la Conférence régionale des sports. page 1053

Arrêté n° 12 du 23 février 2001,

portant remplacement d'un membre de la Conférence régionale des sports. page 1053

TERRITOIRE

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12). page 1084

TOURISME ET INDUSTRIE HÔTELIÈRE

Loi régionale n° 6 du 15 mars 2001.

portant réforme de l'organisation touristique régionale, modification de la loi régionale n° 12 du 7 juin 1999 (Principes et directives en matière d'exercice des activités commerciales) et abrogation des lois régionales n° 9 du 29 janvier 1987, n° 14 du 17 février 1989, n° 4 du 2 mars 1992,

n. 33, 12 gennaio 1994, n. 1 e 28 luglio 1994, n. 35.
pag. 1021

UNITÀ SANITARIA LOCALE

Unità Sanitaria Locale Regione Valle d'Aosta.

Avviso di sorteggio di componenti di Commissioni esaminatrici di concorsi pubblici, per titoli ed esami, per la copertura di posti di organico vacanti presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta. pag. 1085

URBANISTICA

Comune di QUART.

Dichiarazione. pag.

VIABILITÀ

Comune di SAINT-CHRISTOPHE - Ufficio Tecnico.

Avviso ai sensi della Legge 241/90. pag. 1086

Comune di SAINT-CHRISTOPHE - Ufficio Tecnico.

Avviso ai sensi della Legge 241/90. pag. 1087

n° 33 du 24 juin 1992, n° 1 du 12 janvier 1994 et n° 35 du 28 juillet 1994.
page 1021

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

Avis de tirage au sort des membres des jurys de concours externes, sur titres et épreuves, organisés en vue de pourvoir des postes vacants à l'organigramme de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste. page 1085

URBANISME

Commune de QUART.

Déclaration. page

VOIRIE

Commune de SAINT-CHRISTOPHE - Bureau technique.

Avis au sens de la loi n° 241/1990. page 1086

Commune de SAINT-CHRISTOPHE - Bureau technique.

Avis au sens de la loi n° 241/1990. page 1087